

新華，一幅歷史畫卷

——《新華》創刊三週年有感——

當新華第三十六期終於登在了我
院網站、精美的月刊硬皮也送到了
讀者手裡，我相信編輯部同仁們一
定有如釋重擔之感，無不感到欣慰。
這真是個值得慶賀的不小成就。三
年來，導師們點滴的辛勞、毫無喧
嘩的耕耘、樸實無華的文筆，繪製
了怡朗新華學院一幅不算長的歷史
畫卷。畫卷的每一片段都是彩色的。
至於是哪種顏色，還是由讀者您自
己去評說吧。

新華的每一期都是發生在新華園
內外，關乎新華師生生活的一連串
故事的寫照。翻閱新華的每一頁，我
仿佛跨越了時空的極限，任由心緒
沉醉在瀟灑激情的過去歲月裡。創
業，期，奮鬥，難忘……的崢嶸歲月。

在此，我想借用本市某華校的一
名校友在他們校友回校晚會的講詞
中的一段話來與新華負責人共勉：
“任何外來險惡勢力都無法摧垮……
靈魂。其實，潛在的危險存在於我
們自己的隊伍裡。”多麼語重心長的
肺腑之言啊！確實，新華今後的成
敗，並不取決於任何外來勢力（不
管是險惡或者是友善），它能否繼
續肩負其神聖的歷史使命，決定
因素在‘我們自己的隊伍裡’。

我深信新華明天是絢麗的……因
為三年來的事實表明，新華有一個
信念和意志堅強的編輯隊伍。

衷心祝賀新華勝利創刊三週年！

我院與著名MSA複習中心 開辦大學入學考試複習班

我院與馳名全國的MSA學術發展學
院之間醞釀已久的合作計畫，經過
多輪的坦誠協商，終於三月底達成
多項協議。其中最重要的一項就是
於五月廿一日到六月二日，由MSA
派來三名優秀大學講師到我院輔
導‘重點大學入學考試複習班’的
學員。為達到最佳的複習效果，雙
方商定一個班保持適量的師生比
例。擬先開設一班，酌情增開另一
班。除了開辦複習班外，還有本市
幾所友校的學生在家長和該校行
政當局的支持下也前來報名。到目
前為止一班人數已基本滿額。有意
瞭解有關複習班報名的具體事宜
者可向我院註冊處詢問，電話號
為：(6333) 3296633；或可到新華
網址查詢。登入辦法如下：打開
因特網後，在索引窗口打
www.isa.edu.ph；登入新華網後，
在首頁右上角找‘新華布告欄’，
再在字面上用鼠標按一下，即能
找到相關資料。



新華吳院長和‘畢業生大學入學考試委員會’主任
葉珊珊於四月三日赴‘MSA學術發展學院’在瑪卡地
市的總部參觀，受到該中心創辦人 Merle S. Alferez
教授的熱情接待。他們還規劃雙方學術合作的前景。



小六加俐略吳美仁、陳安平分別榮獲
2006-2007 學年度小學部英、華文畢業
班學業成績最高獎。他們在小學部畢
業典禮暨中小學部品學優秀生頒獎禮
上代表畢業班同學致詞。

新華 7 名小學田徑運動員 參加體總全菲華裔田徑賽 兩天較量 蔡榮金榮獲兩金一銀佳績



我校首次派
運動員赴馬尼
拉參加菲華體
總主辦的第三
屆全菲華裔
聯合杯田徑
運動會。在導
師教練 Noel
Diel 率領下
七名小學運
動員於三月
三十日乘機
赴岷參加三
月卅一日到
四月一日的
田徑賽。我
校得獎金
最高的田
賽運動員
蔡榮金不負
眾望，一舉
獲得擲鐵
餅和擲軟
球兩項金
牌；及擲
鉛球銀牌。
他為新華
獲得小學
男子田賽
總體亞軍
立下汗馬
功勞。此
外，洪筱
青、林玉
清、吳美
仁和仁以
0.02 秒之
差與小學
女子 100x4
接力賽銅
牌失之交
臂，屈居
第四名。洪
筱青在小
學女子擲
軟球獲第
四名。蓄
運動員敢
拼敢贏，首
戰告捷，給
體總留下
深刻的印象
，受到他們
的讚揚。

圖為蔡榮金在頒獎禮上
接受體總頒發的獎牌。

是 在 詹 獻 義 董 事 的 親 自 過 問 下 進 行 的 。 新 華 董 事 們 獲 悉 後 也 都 紛 紛 慷 慨 解 囊 資 助 隊 員 們 的 旅 費 和 膳 宿 費 。

我 校 田 徑 隊 從 組 隊 到 赴 岷 參 賽 都 是 在 詹 獻 義 董 事 的 親 自 過 問 下 進 行 的 。 新 華 董 事 們 獲 悉 後 也 都 紛 紛 慷 慨 解 囊 資 助 隊 員 們 的 旅 費 和 膳 宿 費 。

我院夏令營設八大類活動 首創‘小愛因斯坦學社’項目

為在暑假期間能給孩子們提供有
益於身心健康發展的場所和活動，我
院安排適合不同年段的融知識性和
藝術性為一體的多項有趣活動。除
了每年暑假舉辦的‘閱讀與欣賞’、
‘強化數學’、藝術舞蹈、繪畫和幼
兒園綜合課等項目外，今年特增設
了讓少兒們有機會人人動手做科學
實驗的‘小愛因斯坦學社’。這個
活動偏重於科學實踐和直觀驗證，
而指導孩子們用文字記錄他們的實
驗結果，最後由導師引導他們認識
實驗背後的科學原理。讓孩子們從
活生生的實踐中領會到一些抽象的
科學現象。希望通過本期的實踐活
動是個新的嘗試，希望通過本期的
實踐學到些寶貴經驗，逐步形成個
模式，最後成為我院科學課的有機
部分。藉此提高學習者在自然科學
方面的認識水平。

怡朗新華學院新站新增 新華布告欄

為能夠預先向校內外有關人士傳
達本院即將舉行的一些活動項目和
其他重要訊息，新華網站編輯部於
上月增設‘新華布告欄’，英、華文
兩種版本。它以簡潔明瞭的內容定
期刊登校園訊息和活動廣告；為我
院師生和家長及校外人士把握新華
的教學方向及發展動向提供參考資
料。例如，‘新生、轉學生入學辦法’
；‘重點大學入學考試複習班報名辦
法’；‘新華 2007 年夏令營活動項
目’；‘課堂多媒體教學方案’等重
要訊息的具體內容都見諸於布告欄
上。再過一段時間，2007-2008 學
年度一整年的活動日期表也將刊登
在這面布告欄上。任何人都可以通
過電子網絡隨時獲悉我院某項活動
的具體日期。這不能不說是我院實
踐‘增加透明度’的又一個重要舉措。

教育志願者林梅芳黃佳寶 服務期滿於本月離怡回國

在我院從事一學年教學工作的兩
名中國教育志願者林梅芳、黃佳寶
老師於四月八日離開怡朗赴馬尼拉
，遂於四月十四日離岷抵達廈門。
圓滿完成她們為期一年支援菲華教
育的光榮任務。

林梅芳、黃佳寶老師是我院通過
菲華工商總會聘請的首兩名中國志
願者。她們的到來有助於緩解我
校日趨嚴重的華語文師資荒。她們
對我院開展華語文課外活動起到了
積極的作用。

看來在今年幾年，從中國大陸聘
請志願者仍是我院解決華語文教
師短缺難題的主要途徑。為此我
院行政當局必須重視如下課題：
首先是制訂方案著實照顧好志願
者，滿足他們生活上和心理上的需
要，如食住行和娛樂保健的需求等。
其次調整華語文課堂教學的模式
以適應情況的變化，最大程度地
調動教師隊伍的熱情。第三創造
條件讓自願者導師發揮各項專長
，開展各類課餘活動，不僅豐富學
習者的課餘生活，同時也給志願者
提供施展才華的舞台，協助他們
提高自身的素質。

我院十三名學生 赴廈進修華語、英語文化課

四月三日上午八點，我院十三名
中學生隨由三百多名外省學生組
成的華語進修團乘專機飛赴廈門。
由菲華教中心主辦的學生進修團
至今已辦了七期。加上於四月四
日赴廈的‘岷市’團，今年全菲
有近八百名華校中小學生赴廈
進修。

四月一日下午兩點我院十三名
團員在他們家長的陪同下到僑中
學院參加行前團務會議。瞭解他
們學習園地——集美學村的有關
情況。



什麼是路？就是從沒路的地上踐踏出來的，
從只有荆棘的地方開闢出來的。——魯迅

總第三十八號
www.isa.edu.ph

The Monthly Newsletter of ISA
菲律賓怡朗新華學院通訊月刊

編者語

迎接挑戰，抓住機遇

暑假已近尾聲了，學生們可以游玩的日子已是屈指可數。二〇〇七至二〇〇八新學年的鐘聲即將敲響。一直以來怡朗新華學院都在努力滿足學子們的各種學習需求。在師資隊伍上，學校派教學骨干分子參加各種專業的培訓和研討會；在學習資源上，考前導題，多媒體教學課件的設計，還有其他各種教學設備都已準備就緒。在教學管理上，今年被委任的五個主要學科的主任都已走馬上任，他們將協助院長監督各科目教學環節的實施。這將使新學年的師資隊伍更有組織性；預期教學效率也將會得到進一步提高。為此今年的數學，英語，科學，社會學以及中文的教學內容，將更加豐富多彩，課堂氣氛將更加活躍。新華中一年級課堂教學的一大亮點是MCIT方案在教學上的全面實施。從今年開始，中學部所有的課室都配備了LCD多媒體投影機，DVD和先進的音響設備，這些將使學習者的學習更加豐富多彩。可以預見，新華今年的教學定將碩果累累。(華夏)

新華董事會、全體師生 熱烈歡迎中國教育志願者



來自集美大學的五名中國華文教育志願者於五月廿四日抵達馬尼拉。翌日由新華院長陪同赴商總辦理移民局和勞工部居留和工作手續。他們於廿六日上午飛抵怡朗，受到新華董事會成員的熱烈歡迎。中午新華董事們在Breakthrough海鮮餐館設宴為志願者們洗塵。上圖左起謝新峰、林冰、鍾莉莉、林敦禮和鄭昌橋老師攝於馬尼拉著名的利剎公園。

我校今年生數淨增 15%

截止本月底，前來我校報名的幼兒園至中四的學習者合計為四百零八名，這個數字比去年多了百分之十五。另外，為滿足小學低年級人數超額的需要，繼去年小一增加一班之後，今年我校小二又增加了一組，即小二老子班。由於我校嚴格控制每個班級的生數，今年又有一批報名者被拒之門外，尤其是小三至小五及中一等年級。據統計，因受一個班名額的限制而不得已拒收的外校學生約佔全校生數的百分之三。

MSA '智能數學' 研發組成員

蒞新華園主持講習 傳授最新研究成果

五月二十日，由怡朗新華學院院長室屬下的‘課程研究發展處’，倡議針對數學教師的智能數學技巧研討會，在新華學院舉行，此次研討會由全會國在著名學習輔導中心，MSA承辦。這也馬是吳院長的加智市MSA總部與Merle S. Alferez教授達成的諸多協議中的一項。

MSA智能數學項目展示了一種非常規的運算方法。它有利於提高學生的計算能力及在競賽中的分析應變能力。它也能更好地培養學習者對數學的興趣；特別是在四則運算和次方的運算上，‘智能數學’有它獨到之處；運算不僅更為簡易，而且更為快捷。MSA創始人Merle S. Alferez教授非常重視本次講習會，她親自陪同主講人Manuel Cuison先生蒞怡。Alferez教授於當天下午跟參加大學入學考試輔導班的學生家長們座談。

智能數學項目覆蓋了學齡前到中學四年級的各個年段。我校於2007-08學年度將此新穎的速算法融入幼二至中四各級數學課堂教學上。希望莘莘學子們在經過一段時間的嚴格訓練之後能更好地在數學天地裡展翅飛翔。

豔陽樂韻演出成功

我院07年夏令營給學習者們提供了一個展現自我才能的舞台。經過一個多月的培訓，新華於五月十九日在怡朗市SM大商場主辦了豔陽樂韻歌舞表演。參加音樂演出的有來自幼兒園，小學和中學各年級的五十多名學習者。整台演出由才藝橫溢的學習者們的歌唱，舞蹈和樂器表演構成。配音大多是由我院交響樂團的成員和報名參加我院夏季音樂講習班的孩子們現場伴奏。不同年齡段的孩子們的表演精彩紛呈。幼兒園小朋友們在與之年齡相仿的同學的鋼琴和小提琴伴奏下載歌載舞。同時，那些學生還為小學組表演伴奏。中學組的學員在演講、芭蕾舞、唱歌和表演方面展現了他們的不凡才藝。他們還表演了“Grease 舞劇”中的選段。在學校和家長的幫助和支持下，“Grease 舞劇”才得籌集到足夠的資金定做服裝和道具。組織夏令營的主要目的是為了發現和培養每位學生的才能。祝賀夏令營的演出圓滿落幕！（沙陽）



中二陳玉婷在暑期文藝匯報演出中獨唱中文歌曲‘掌聲響起’。由小四張慧真彈電子琴配合。我校去年曾在不同場合嘗試讓學習者用各種樂器給歌唱者當場配樂，獲得觀眾好評，這也是本次匯演的一大亮點。

新華召開家長導師座談會

新華行政處從五月二十一至二十八日主持召開了一系列有導師和家長參加的座談會。自新華創立以來，我校行政處每年開學前兩週都要舉辦類似的座談會。行政處舉辦這樣活動的目的是想聽取家長們對我校過去教學工作的意見和建議，以及他們對新學年的期望和要求。行政處也趁此機會重申我校校規。對於新生的家長們後者尤為重要。本次座談會是由院長吳志超先生和每級班主任主持的。(小文)

MSA在新華園開辦畢業生輔導班

MSA學術發展學院是菲國著名的輔導中心。根據我校與MSA達成的協議，該中心三名輔導老師於本月廿一日起在新華園為中四畢業生們提供數學、英語和科學三科的高強度培訓，幫助他們更好地面對菲律賓國立大學、亞典耀大學等重點院校入學考試的考驗。培訓將於六月二日結束；上課時間是每週一至六上午八點到十二點，下午一點到三點。有17位新華和18位外校學生（其中有6名來自描戈律）前來報名。我校規定每位新華中學畢業生都必須參加‘菲大’和‘亞大’的大學入學考試。(華夏)

‘小愛因斯坦學社’ 科展

今年暑假組織起來的“小愛因斯坦學社”於五月十九日下午兩點在SM大商場舉辦了一個科學展覽。分成員四組的學員們在各自的路人的展示他們的實驗成果，同時現場演示了他們如何完成實驗的過程，為新華當天的大型文藝演出擔當了開路先鋒的角色。第一組演示叫“泡沫”：只見兩名學員通過實驗得出了酵母對糖產生影響的結論。



第二組叫got milk：學員們在實驗中觀察鈣的流失對骨骼產生的作用，並找出防護措施。第三個叫“落葉”：學員們在眾多觀眾面前展示如何製作一台成在低廉的電子顯微鏡，並向他們演示其工作原理。在最後一組叫“磁鐵”的展示中，學生們製作了一個電磁鐵，並且演示了電流將對由一根連接著電池兩極的鐵釘產生什麼作用。這次的經歷不僅使我們和我們的學習者對探索和試驗身邊的事物產生了極大的興趣，同時也使他們在通過調查研究尋找答案的過程中逐漸培養了自信。(沙陽)



個叫“落葉”：學員們在眾多觀眾面前展示如何製作一台成在低廉的電子顯微鏡，並向他們演示其工作原理。在最後一組叫“磁鐵”的展示中，學生們製作了一個電磁鐵，並且演示了電流將對由一根連接著電池兩極的鐵釘產生什麼作用。這次的經歷不僅使我們和我們的學習者對探索和試驗身邊的事物產生了極大的興趣，同時也使他們在通過調查研究尋找答案的過程中逐漸培養了自信。(沙陽)



向沒有開闢的領域進軍
才能創造新天地。——楊振宇

總第三十九號

www.isa.edu.ph

The Monthly Newsletter of ISA
菲律賓怡朗新華學院通訊月刊

百名新生進新華 輔導處開迎新會

六月四日新學年開始。為保證宣講校規、班規的工作在各班級能按序進行，輔導處主任 Ellen Rojo 老師在開學前一週已準備好了周詳的時間表。當天上午在各級班主任的配合下，一切工作都能按計畫順利完成。



下午，輔導處特為中學轉學生主持了有中學部全體師生參加的迎新會。該處通過集體遊戲和節目表演讓新舊學習者能在互動中體會到我們的辦學理念。整個過程貫徹寓教於樂的原則，在輕鬆愉快的氛圍裡達到同學們理解新華校規和學習準則的目的。

新到導師、學習者暢遊 海龜島、水產發展中心

中國人常說“不到長城非好漢”。而在菲律賓的怡朗，到了對岸的馬羅山海島而不乘船觀賞一番附近小島的風光，便算不上真正去過馬羅山島。五月廿九日，新華的一些導師和學習者在馬羅山一處度假村玩了半天後，一聽要乘船遊附近小島，依然興致勃勃地，就像既將出征的戰士，懷著一顆顆激動不已的心，湧進四艘小氣船朝著預定的方向出發。一路上，他們就像一群擺脫了父母管教的的孩子，不停地拍照，不停地向同行的船只潑水。此行的第一站是一個叫東南亞魚場養殖中心的魚類研究場所。見到休型如中年鯊魚那麼大的十歲‘國姓魚’和石斑魚，教師們無不生心敬畏。有些老師還以為它們是一種史前生物呢。一些童心未泯的教師喂起了海龜，並紛紛掏出相機拍照留念。離開魚場，我們去一個海島上的洞穴裡探險。此行的最後一站是海龜島。以前得海龜們在此產卵。這個島也因此而得海龜名。然而，由於人類殘忍的捕殺，我們一行只看到了兩隻用繩子拴著養在桶裡的海龜。即便如此，我們也心感欣慰。我們在付了五比索的參觀費後，鬆開繩子，讓海龜在它的棲息地大海中暢遊了一番。



新華數學主任 Julie Herrera 老師在付了五塊錢之後愉快地‘放生’了一隻海龜。



新學期伊始，緊張的學習氣氛又重新充滿了整個校園。回想三年來的

校園生活，新華的學習者們每天都在努力遵守校紀、校規，用功讀書和結伴遊玩的美好日子裡度過的。雖然有一些學子因種種原因轉到外校去了，但他們在新華園學到的做人道理和各種知識為他日後吸取高深學問打下了堅實的基礎。今年，新華園又迎來了從幼兒園到中學一百多名新學習者。新華行政處和導師們也早已做好準備，歡迎新來的學習者，讓他們能在最短的時間內適應我們的學習環境和教學制度。當然，新學年的開始意味著新一輪的挑戰，意味著我們的學習者又要在這一學年中挑燈夜讀。但是我們深信，這又會是一個碩果累累的一年。



enroll at **MSA** Mental Math Satellite Center at Hoilo Scholastic Academy
A. Luna St. La Paz, Hoilo City 329-6633
Visit us at www.isa.edu.ph

我國著名的輔導中心 MSA ‘智能數學’叢書作者之一的 Manuel Cuisson 先生於六月廿二日到新華洽談在本市建立 Mental Math 衛星中心一事。鑑於智能數學有助於提高本市廣大少年兒童的數學運算能力，我校欣然同意承擔提供場所和師資的任務。怡朗智能數學衛星中心將於今年八月初開業。

中學部多媒體教學 今年六月全面啓動

實現多媒體設備在教學上的應用雖然早已被定為我校行政當局中近期必須達到的重要目標之一，但當我校於去年開始在中二和中三年級落實多媒體教學方案時，有很多人還對該方案的逐步實施抱著懷疑態度。他們很難想像新華這樣才創立三年的華校、在既沒有外來模式可借鑒又沒有現成課件可利用這麼一個‘一窮二白’的情況下，新華園的多媒體教學還能有進一步打開局面的可能！然而，新學年的第一天，但見我校一百多名中學生走進了他們各自的多媒體教室。除了中學導師們一人一台手提電腦，幼兒和小學的部分導師也不甘示弱，他們的辦公桌上也擺上了嶄新的手提電腦。目前新華有百分之六十的導師擁有了自己的手提電腦；並且個個有能力根據自己的課堂需要製作引人入勝的多媒體課件。根據既定的計畫，新華將在三到四年內實現全部課室多媒體化。我們相信，只要大家繼續努力，抱著‘一切為了孩子，為了孩子的一切’的信念，把全部精力放在教學工作上，這個目標一定能夠實現。

我們如此度過獨立節 109 週年 新華小四至中四學習者 參加兩天新聞寫作講座

六月十一日至十二日，教育部第六區英語督導 Jude Thaddeus Iledan 先生與其他三名新聞寫作講師一起蒞臨我校，為小四到中四的學習者們進行了一次為期兩天的新聞寫作強化培訓。

在第一天中，學習者們初步了解了關於新聞寫作的基本知識，包括：新聞、專題、社論、社論漫畫、圖片新聞。學習者們還學習了如何進行新聞標題寫作和新聞校對。第二天，學習者們在 Jude 先生等人的要求和指導下進行了大量的新聞寫作練習。之後還舉行了新聞寫作大賽。以下學習者的作品獲得了講座主持人的好評：中三的幼妮、洪韻鈴（新聞和專題）；中四的林美詩、中一的張培錦（社論）；中二的黃天成、中一的甘生利（體育新聞）；中二的甄玉萍、洪婉君（漫畫）。

天晴·地美·人樂

風和日麗，沙白水清。2007年5月29日的馬羅山之行，使怡朗新華學院全體教職員沉浸在愉悅氣氛中。暫時把一大疊書籍、繁忙的教學準備工作擱在一旁，他們踏上了此次行程。6月4日的開學典禮即將到來，亦不妨礙大家度過輕鬆愉快的一天。在這裡，只需深情享受陽光與沙灘，遠離了繁瑣教務之擾。ISA 的組織性及透明度眾所周知，訓導主任 Ellen 老師等人還為此精心準備了一系列團體遊戲。眾人被分為紅，藍，綠，黃四隊，最後由綠隊力拔頭籌。這一活動在增強集體意識的同時也使導師們得到了很好的放鬆。

反思過去，放眼未來

五月廿九日，我校全體教職員來到馬羅山島的 Raymen 海濱勝地，對往年的工作做了集體和自我反思。在各位主任的精心策劃下，整個過程不落俗套，不僅有條不紊地進行著，而且趣味盎然，在歡聲笑語的輕快氣氛中領悟到一些重要的哲理來。主持者先把導師們分成四組，在四組經過一番鬥智鬥勇的遊戲比賽中增強個人的集體意識，促使每個人形成一種屬於一個團隊的歸屬感和凝聚力。最後，由主持人的啟發大家各抒己見。把大家總結起來的原則聯繫到校園裡的實際工作的準則上。希望在我校的教學實踐中胸懷著新華的教學理念，自覺遵守紀律，敬業愛業，做一名合格的導師。



編者語

科學飲食，健康身心

“飲食健康，身心健康”是怡朗新華學院本學年營養月的主題。我院力求藉此宣傳活動，潛移默化地加深學子們對“好飲食，好頭腦”等觀念的理解。我院素來重視學生的身心健康，視其為愉快學習的前提，營養月系列慶祝活動的成功舉辦即是證明。

令人遺憾的是，部分學生因受諸多媒體廣告的不良影響及自身意識不足等原因，往往選擇了“好吃”但缺乏營養的食品。這一問題需要家長和教師攜手協作來加以解決。教師應當指導學生在琳琅滿目的食品前正確分辨，合理選擇；家長則要多從食品的健康與否出發，教育兒女多選擇蔬菜瓜果等綠色食品，而非一味滿足孩子的喜好，縱容他們繼續進食‘味道好’的高膽固醇、高脂肪的有害食品。“科學飲食，健康身心”，我們方能順利工作，快樂生活！

事實上，我們必須時時教育孩子們“挑食”，但挑的應該都是健康的綠色食品。

777 新華的幸運日

二〇〇七年七月七日，對於新華師生和家長來說無疑是個幸運日。第五屆 ABS-CBN 英、菲語新聞播音大賽于當日在 SM 大商場一樓活動中心舉行。我院首次選派了十二名有志于此的中小學學習者參加了這一賽事。其中有四位從六百多名來自怡朗諸校的參賽者中脫穎而出，進入僅剩 20 名選手參加的半決賽。他們是小六的甘麗仁（小學組菲語），小六的欣欣（小學組英語），中四的美智（中學組菲語）和中二的張珍珠（中學組英語）。入圍的四名新華學習者將參加本月二十八日在 SM 大商場舉行的決賽。

英語語法課程擬 增設新聞寫作課

六月開學以來，新華園掀起了一股新聞寫作熱潮。繼學習者在獨立節期間參加了兩天新聞講座之後，教英、菲語課的導師們也於六月二十三日參加一天主題為“如何通過新聞寫作提高學習者的書面表達能力”的講座。

主講人 Herman Lagon 先生貫徹理論和實踐相結合的原則，除了給導師們講授新聞寫作的規則和技巧，還要求每位導師用英、菲語寫“新聞稿”和“社論”，之後通過集體討論，逐篇逐篇加以分析、評說。

主講人建議我院把新聞寫作課融入英、菲語課程。大家也根據這個思路深入討論了如何把新聞寫作和語法教學融為一體的構思落實下來；討論在既定的有限教學時間內增設新聞寫作課的可行性等具體問題。

我院舉辦營養月慶祝活動

作為 2007 年營養月慶祝活動的一部分，新華于 7 月 14 日開展了主題為“優質的飲食，健康的身心”的一系列旨在宣傳適當營養的重要性的振奮人心活動。該活動為每位學習者做了體檢，並為在場的所有人進行一次健康教育。為了保證活動的順利開展，全體教職工被分成若干小組。在幾周前，此次活動就以海報設計比賽的形式拉開了序幕，獲獎作品隨後被貼在學校入口處展覽。營養日期間，學習者們忙碌地在各個活動點穿梭。王醫生和 Pestaño 醫生為學習者們做體檢，而 Andaya 醫生和 Gallos 醫生則進行牙齒健康檢查；中四學習者給低年級學員用多媒體介紹營養常識並安排有趣的有獎遊戲；中三學習者們則主動上演了一出有趣的布偶秀；活動期間播放的影圖展還帶領學習者進行了一次別開生面的身體之旅；在味道測試亭前，導師們鼓勵被挑選出來的學習者嘗試他們從未吃過或很少吃到的新鮮蔬菜；不同的活動點亦有關于食物的小講座和食物 Bingo 遊戲。遊戲小組設計了營養小測驗，吃蘋果比賽等活動供學習者們參與并贏取小獎賞。



在我院德智體全面發展的教育方針的指導下，健康活潑的孩子們在新華安全舒適的環境裡幸福地成長著

Yakult 吉祥物的到來更在眾人間掀起了高潮。在場的所有人皆可免費領取 Rich-O 和 Yakult 樣品。

此次活動很好地增強了學習者們的健康意識，并對他們選擇健康的飲食方式起到很好的教育作用。

“大學學科指南”座談會

七月四日，在 Ellen Rojo 老師的組織下，我校訓導處召開了一場“大學學科指南”座談會。這是我院為讓第一、二屆畢業生能較快地適應大學生活所精心安排的一系列活動的一部份。

此外，我院還委託 APSA 測試中心為中三、四學習者舉辦一場“技能評估”測試；以便讓學習者能較理性地在還解自身的強弱點。測試結果使學習者在選擇學科時有了客觀依據。他們在通過來自本市著名大學、聖保羅大學、菲律賓中央大學和菲律賓獨立大學三名優秀大學生的介紹，對大學生學業和生活上主要面對的挑戰有了一定的瞭解。



我院組建禮儀小樂隊

近日，成立兩年的新華管弦樂隊從其成員中挑選了 40 名佼佼者，組建了一個“禮儀小樂隊”。他們將使用原套樂器進行訓練和排演，并定期在每周一和周五的升旗儀式上演奏。從七月二日起，他們將於升旗典禮前十分鐘演奏民歌及其它深受師生們喜愛的中西方經典曲目，使優美旋律在校園上空飄盪。

教育部舉辦本市中小學生 金筆新聞寫作講習暨競賽

由教育部第六區英語處主辦的第八屆中、小學生“金筆”新聞寫作講習會暨寫作比賽于本月七、八兩日分別在怡朗公立中央小學和怡朗中山中學舉行。來自本市十多所公、私立學校的學生參加了這一賽事。講習會由系列速成課程組成，包括 Jessica Gela 女士主講的新聞寫作、特寫報道和新聞校對；Eugenia Mallorca 女士主講的新聞編輯和社論；教育部英語處處長 Jude Thaddeus Iledan 先生主講的漫畫編輯。

中二的黃天成、戴美麗和張珍珠分別獲得中學組體育新聞、特寫報道和新聞特寫二等獎。六年級的王善川和甘麗仁亦獲小學組兩項目的二等獎。

我校今年有十二名小學生和九名中學生報名參加講習會。參加小學組講習會的其他學習者為四年級的黃詩萍；五年級的吳澤鎔、杜克仁、戴良青、劉德金、瑪麗、麗安；六年級的似美、戴玉美和王名藝。

我校為中一學習者舉辦 認識自我講座暨交流會

七月十三日，我院在座落怡朗市市郊的聖母靜修和反思中心為中一班學習者舉辦一場‘認識自我’的講座和交流會。該活動從上午八點進行到下午五點。

應邀主持該活動的 Fidelis 修女是位頗受歡迎的心靈和道德修養專家、專題講座主持人。她善於運用遊戲性的交流活動傳輸她所要傳達的主題思想。在上期的活動中，她為孩子們揭開了青春期的神秘面紗，幫他們解除許多不必要的心理負擔，進而引導孩子們認識自我，並教他們如何根據自己的長處，達到自我發展的處世原則。主持人引導學習者們通過靜思和反省獲得了心靈的安寧。

安排孩子們給家長寫信，向父母親表達自己的感恩之情，是本次活動一個重要環節。下午四點，大部分的家長都來到了會場。至此，親子互動使今天的活動推上了高潮。觀看孩子為其準備的節目、閱讀他們寫的信，聆聽主講人的教誨，使家長們更加瞭解孩子們的感情感，親子關係更為融洽。

八月，全菲所有的中小學都在慶祝二〇〇七年度題為：“同一個民族、同一種文化”的菲語節。

事實上，我們是個多元文化的民族。早期散居不同島嶼，由不同首領統治的人民，互不往來，甚至彼此敵視，他們的風土習俗免不了也會有差別。當西班牙人入侵時，這一片毫無凝聚力的國土很快就被征服了。但最能說明我們民族文化的多元性的，應該是我們語言的不統一性。

國父黎剎在他的著名小說《貪婪的統治》一書中寫道：“一個沒有自己語言的民族是不自由的”。語言憑借本身的交際作用已在人們的生活中扮演著越來越重要的角色。而黎剎甚至把語言提升到自由範疇的高度。

我們曾三次被入侵，又三次存活下來。今天更因為全球化浪潮席捲全世界，使英文的應用更為廣泛，但這並不動搖各種方言的根基。

而今慶祝菲語月仍然是學校活動的重要組成部分。我校在強調學好英、華兩種外語的同時，也為學子們能使用自己的民族語言而驕傲。前者是基於強化他們自身的競爭能力，抵禦全球化的衝擊的需要；後者則是基於他們認同自己民族的需要。

請別拋棄民族的語言和文化。為你擁有的祖國語言而自豪吧！（華倫）

“一剎那”速算講座和競賽

今年七月二十九日，MSA 智能數學速算法講座和競賽在怡朗 SM 大商場開辦，智能數學叢書的作者之一 Manuel P. Cuison 先生主持了該講座並對某些智能數學技巧做了引人入勝的示範。

本活動最精彩的場面是我校各班級學習者之間展開的“一剎那”速算競賽。我校從今年開始把 MSA 智能數學列入各班級數學課程。本次競賽可以說是對一個多月來智能數學教學實踐的階段性檢閱。

競賽分為四級。第一級的加法在小一、二學習者間進行；第二級是乘法，由小四至小六學習者參加比賽。第三、四級均是乘方速算，由中學部學習者參加。

以下是獲勝者名單：第一級第一名：林彩玉；第二級第一名：李浩俊；第三級第一名：金韓泉；第四級第一名：呂旻瑛。



（左上）第一級決賽，小二林彩玉以少於兩秒的速度最先舉起答案牌。（左下）安排在觀眾席中的兩百把椅子座無虛席。（右）為其子女報名參加智能數學訓練班的家長不乏其人。

我院新一屆學生會職員出爐

今年七月二十三日，以中四學習者黃美靈為首的新一屆學生會職員在院長吳志超先生的監誓下宣誓就職。

新一屆職員都屬“新華優秀者”競選組織，他們在七月二十日舉行的選舉中以壓倒性的多數票悉數當選。以二〇〇七~二〇〇八年新出爐的學生會成員名單：主席：黃美靈，副主席：洪筱晶，秘書：林美詩，副秘書：蔡真妮，財政：陳世源，財政助理：吳澤恩，稽查：呂恩美，稽查助理：甘麗仁，外交：黃天成，體育委員：許慈恩。

此前幾天，學生會指導老師為候選人創立一個舞台，使競選者盡情展現自我，發表競選宣言。未來學校的小主人在七月十九日舉行的盛大選舉集會上所表現出的個人能力和條理清晰的演講也是他們獲勝的關鍵。（沙陽）



黃美靈當選學生會主席

怡朗省市校際新聞寫作廣播比賽 我院張讓榮甘麗仁賽進前三獲獎

怡朗訊：第一屆班乃日報校際新聞寫作比賽於本月舉行。我校中三學習者張讓榮獲中學組第一名；小三學習者甘麗仁獲小學組第三名。又訊，甘麗仁經第一輪淘汰賽和第二輪準決賽出線後，在第五屆 ABS-CBN 電視台校際新聞廣播總決賽（菲語組）獲第三名。

中四學子棄前嫌，修舊誼

在參加‘菲大’大學入學考試的前幾天，即八月一日，中四黎剎班學子聚集聖母靜修中心參加 Fidelis 修女專為他們主持的交流會：“你們驕傲因為你們是新華一批畢業生。但又因各方的期望而感到肩負重任。”

自從學生會競選和隨著大學入學考試的臨近，中四的教室裡曾一度籠罩著緊張的氣氛。某些同學之間的關係甚不和諧。為了讓他們找回以前那歡樂的團體，我校特意委託 Fidelis 修女和三位導師積極瞭解他們鬧別扭的原因，以引導他們促進彼此間關係的和諧，消除誤會，重修舊誼。一天開誠布公的交流會進行得很順利。

交流會召開幾天後，有一位學子說道：“有些誤會已澄清。關係比以前好多了。這是顯而易見的。”導師們也認為中四的學子現在心情舒暢了許多，都能專心面對各種考驗。（華倫）



新華師生家長同慶菲語節

八月十七日下午，我院中小學師生和家長們歡聚一堂，慶祝以“多元的語言構造強大的國民”為主題的菲語節。

三點，活動在吳志超院長的致詞中拉開序幕，緊接著掀起一波波的文藝競賽和表演高潮。學習者們充分展示了他們在歌舞和表演方面的才能。中學部的學習者還通過歌舞、話劇表演展示過去四十年間菲律賓歌舞的變遷。

此次活動中，家長們為學院營造了一種類似于“鄉村美食盛宴”的氛圍。在他們的鼎力支持下，今年題為“菲律賓美食節”的“本土美食盛會”獲得了巨大的成功。小三貝多芬班和小一達芬奇班在這次比賽中雙雙獲得了優秀獎。



穿著漂亮的三名司儀：黃天成，許慈恩和美智。那一天全校師生都穿著類似這樣的菲國民族服裝上學的。

此次活動再次提醒我們，傳統文化是菲律賓人驕傲的源泉。同樣的，我們的語言也是我們民族自由的象征。

因連日來受低氣壓的影響，雨點說落就落，當天大家最擔心的莫過於‘天公不作美’。確實，當天上午依然烏雲密布，陣陣傾盆大雨一直延續到下午一點多鐘。院長甚至做好了到校外租場的準備。但奇怪的是，離節目開始還有一個多鐘頭，罕得露面的驕陽突然奇蹟般出現在高空中，驅散了烏雲，也驅散了人們心頭的陰霾。活動期間雖偶有幾秒鐘的濛濛細雨，但無礙於整場節目的順利進行。直到六點節目宣告結束，強扼五個多鐘頭的雨水即傾瀉而下。人們不禁議論紛紛，天助新華矣！此次活動的成功，真可謂蒼天所賜也。

與往年一樣，此次盛會的真諦就在於從中所體現出的菲律賓人之間的團結，合作和友愛精神。（琳達）

志在最優

“一所學校只能是一片純淨的樂園，而絕非贏利之所。”七月十二日上午，亞洲太平洋大學的藝術和科學學院院長 Antonio Torralba 博士應邀前來新華園給我院全體導師主持一場題為“培養基礎教育優秀文化”的講座。Torralba 博士一開始就道出了這場講座的主題思想。

Torralba 博士以詞匯原意法作為他慣有的談諧幽默的開場白。他解釋道：“學校是指一個充滿樂趣的地方，而 Negotium 指乏味至極。”他強調，我們給“教育”一詞下定義時應慎之又慎，學校是指一個能夠讓學生審視現實的樂園。在長達兩小時的講座中，他用幻燈片向全體教師展示了基礎教育優秀文化的特點，即個人和家庭的完整，國民的義務和惠及全體的慈善團體等，並鼓勵他們注意發掘這些品質。

正如新華學院院長吳志超所說：“我們很有幸能成為 Torralba 博士此次怡朗之行的首批聽眾。”在整場講座中，教師們笑聲不斷，頻頻點頭稱是，而 Torralba 博士也是按照他贈予我們的箴言——無論你做什麼，都要做到最好——來身體力行的。

中一社會學課組織郊遊

九月七日，中一全體學習者在兩位導師的陪同下遊覽了怡朗省三座內陸城鎮的幾處古蹟和民生設施。

郊遊考察的第一站是 Sta. Barbara 鎮。在導遊的陪伴下，師生們參觀了當地有名的古老教堂和陳列著反西班牙、反美國殖民統治革命時期文物的博物館等名勝古蹟。參觀後，師生們在反殖主義民族英雄 Martin Delgado 將軍的銅像前獻上了從學校帶去的花圈。



Maasin 小鎮是此次遊覽的第二站。在那裡他們參觀了當地有名的沉積盆地、飲用水水庫和檀木公園。師生一行更沒錯過登上座落於鎮中心的朝聖聖地，那座有 160 級階梯的小丘陵。山頂上矗立著三層樓高的巨大的耶穌雕像。從那裡遠望，方圓幾里的鄉村風光盡收眼底。

最後一站是 Cabatuan 鎮。當天正好是該鎮社慶，許多村民穿著節日盛裝。這猶如一幅圖面，清晰具體地向師生們展示富有西班牙文化餘韻的 Fiesta 是如何融入菲律賓本土文化。當日師生們還有幸觀看了富有當地特色的的踩街和文化展覽。

為了讓學生對飲用水的生產有個感性的認識，師生參觀了 Sta. Barbara 水庫。水庫負責人向他們介紹了飲用水的生產流程。

他們返校前特意途經剛建成投入使用的怡朗機場。本次參觀郊遊是社會學課的組成部分。（華夏）

畢業班職業指導講座

今年八月二十四日上午，訓導處給中三、中四安排了一場精彩的職業指導講座。應邀的嘉賓有外科醫生 Louie 醫生，會計師 Sarah Avena 女士和設計師 Jocelyn Cham。他們向畢業生詳細剖析了各自職業的特點和具體要求。這對正在處於擇業階段的畢業生來說無疑是獲益菲淺。

當日下午，來自菲律賓中央大學，西米獅亞國立大學和聖保羅大學的行政代表向我校畢業生介紹了各自大學的專業，課程其及特色。（華夏）



編者語：發掘學子自主創作潛能

由於受空間的限制，新華學子的課餘活動還不算豐富。學校能提供給他們表現自己才智的機會並不多。尤其是那些需要較大場地的課餘活動，如演劇、歌舞等都還沒有條件在較大範圍內展開。學子因此而失去了很多鍛鍊自我的機會，這些我們看在眼裡，疼在心頭。雖然他們在英語閱讀課上能閱讀大量的小說、故事冊，並有較多用書面方式表達自己思想感情的機會，但是這些活動都受到課堂計畫、結構和時間的限制。真正能讓學習者們自主創作的機會不多。

然而我校在有限資源的條件下，盡力開展力所能及的文娛活動，讓學子們顯示自己公衆演講和演戲的才能。

本學年，醞釀很久的‘出版學生刊物《新生》計畫’終於被提到議事日程上來。在院長的關懷和三位導師的指導下，在經過幾個專題，如：社論、特寫、校園新聞、體育新聞、漫畫等方面幾輪選拔、程序的嚴格篩選之後，《新生》首屆編輯組於今年八月初成立。首刊預期待於十月初公開發行。《新生》的面世是我校堅持落實‘以學習者為本’教學理念的又一個光輝範例。

這兩項活動讓學子們有發揮和發展學子們在書面和口頭表達能力的空間。

ABS-CBN 新聞主播決賽 我校小六甘麗仁獲佳績

今年八月二十五日，在 SM 商場活動中心舉行的第五屆 ABS-CBN 廣播公司新聞主播大賽中，新華學院有兩名學習者闖入決賽，而且還在小學菲語組榮獲銅牌。

在眾星雲集的非語決賽中，我校六年級學子甘麗仁頂著壓力，依靠出色的發揮將非語季軍獎收入囊中。中四的美智闖入中學菲語組前十名決賽。

本次有三十所學校共六十名參賽選手角逐英、菲語和怡朗話三項比賽。

今年新華首次受邀參賽。參加了七月初中小學英、菲語兩項的初賽。初賽選二十名進入半決賽。當時入圍的除了甘麗仁和美智之外，還有小六的欣欣和中二的張珍珠。她們分別參加小、中學英語項的比賽。（星星）

重視學子公民教育

我院始終視追求學生全面發展的教育理念為辦學的最高準則。在狠抓學習質量的同時，不忽略學生的公民教育。

八月學院為每個班級舉辦了每週一小時的公民教育講座。應邀主講的 Tawili 學院的自願者給我院學習者們上了幾堂非常成功的思想品德修養課。在一小時的講座中，自願者重點講述了誠信，守紀，友愛和勇於拼搏等公民基本的思想品質。



幼兒園慶祝菲語月

八月二十四日，幼兒部在 CAP 大禮堂慶祝的菲語月。家長和來賓們為幼兒小朋友出色的表演所深深折服。

幼兒園小朋友們表演了來自我們祖國各地區各種民間舞蹈。小班朋友們表演的是米獅亞地區經典的‘小鴨子舞’。他們雖然很小，但也跳得很不錯。幼一、幼二的一部分小朋友也在韻律樂隊中表演。

節目之後，大人小孩們一起分享菲律賓‘鄉村盛宴’的豐富小吃。這些美味佳餚都是熱情的家長們自發帶來的。（華夏）

新華十月初推出《新生》

在經歷三年多的風風雨雨之後，新華學院逐漸發展壯大。不斷尋找能給學生展示風采的舞台。繼月刊《新華》之後，學院準備于本學年十月份推出純學生刊物《新生》首刊。使外界從此又多了一個了解新華的窗口。

許多有寫作天賦的學習者於七月十六號參加籌委會組織的編輯組篩選。經過導師們精心篩選，二十三位首刊編委也浮出水面。

英語總編：林美詩；中文總編：張方；英文副編輯：張讓榮；中文副編輯：李麗文；菲文副編輯：亞絲花；策劃：杜幼麗；特寫編委：幼妮；新聞編委：張珍珠；文學編委：張英英；體育天地編委：黃天成；中學部編委：周福成，吳美仁，黃美珊，巴生心和米生芬；小學部編委：甘麗仁，王名藝，戴玉美和麗安。

其中，中三的呂恩美和中二的甄玉萍被選為卡通漫畫編委，而中二的藝安和小六的海引被選為攝影委員。

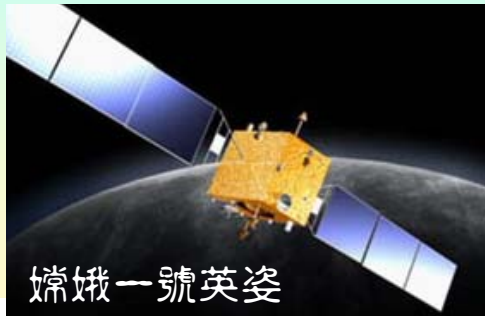
該月刊的英、菲語指導老師是 Mae Sheilou Conserva 老師，中文指導老師是劉完正主任和鄭昌僑老師。（華夏）



怡朗新華學院全體師生

熱烈祝賀

嫦娥一號發射成功 踏上五天奔月之旅



嫦娥一號英姿

嫦娥一號從發射成功到 轉移軌道奔向月球日程

- 十月二十四日：嫦娥一號準確入軌，發射圓滿成功。
- 十月二十五日：首次變軌成功，開始科學探測。
- 十月二十六日：成功實施第二次變軌，進入24小時週期軌道。
- 十月二十七日：最遠距地面7萬多公里；運行正常，各系統狀態良好。
- 十月二十九日：第三次變軌成功，開啟設備，進行數據採集和環境探測。
- 十月三十日（17時40分）：進入48小時週期軌道，距地面12萬公里，創下中國航天器飛行測控新紀錄。
- 十月三十一日：第四次變軌後，進入地月轉移軌道奔向月球。開始了114小時的奔月之旅。

菲保險協會海報製作比賽 中三洪婉君作品名列前茅

9月27日，在保羅學院舉行的主題為‘生活是美好的一如何讓你的生活更加多姿多彩’的現場海報製作比賽中，我校代表中三學生洪婉君在數十名參賽者中脫穎而出，一舉奪魁。

此次大賽是由菲律賓人壽保險協會和菲律賓人壽保險怡朗分會共同舉辦的。本次活動是該協會慶祝2007年‘加強人壽保險意識週’的一部份。

洪婉君的獲獎作品代表怡朗賽區參加在馬尼拉舉行的菲律賓人壽保險盃全菲大決賽。她的作品進入了總決賽，被評為全國十佳作品之一。（華夏）



九月廿四日我校在Robinsons大商場舉行中小學華語獨唱、表演唱比賽。左圖是中四學生演唱‘大中國’；右圖是中一學生張麗舍獨唱‘童年’。

新華創校四週年

新華人對十月都懷著種特殊的感情。除了因為十月一日是新華的校慶日之外，校內外舉辦的許多重要的活動都較集中在十月前後也是個主要的原由。在新華園，十月確是個名副其實的喜慶月份。在這段時間裡，接二連三的活動紛至沓來。諸如：國際學識日、每年一屆的新華科學展覽、全校運動會以及今年學習者刊物“新生”首期的出版和發行。此外，本市許多校際學術、文化、體育賽事也都在這個時候舉行……這些活動無疑給新華的十月披上了一層喜悅的靈光，整個校園也顯得特別充滿生機，籠罩在歡樂的氛圍裡。

“新生”首刊的頭版標題印有醒目的“新華四周歲了”幾個大字。這份刊物的誕生是新華學子們今年送給母校最好的生日禮物。很多人說這是我們又一個夢想的實現。編輯部暫定今年出刊兩期。這個計畫未免有點疏於保守。我們期待“新生”能成為一份季刊的日子早日到來。

十年樹木，百年樹人。無論從那個角度看，四年對一所教育機構來說並不算長。但在一個視兒女的教育如同生命那樣重要的社會裡，人們絕不允許我們拿“我校剛起步”作擋箭牌來遮掩自身的不足。家長們都“理所當然”地要求新華必須像那些有十五年、三十年，甚至九十多年歷史的老校去處理好每件事情、去面對每個挑戰，為他們的兒女提供同樣的，甚至更為優質的教育。面對社會對新華的期望，除了努力充實自己，不斷地提高教學水平，我們別無選擇。

新華剛度過第四個生日。但又會有誰去在意她的校齡呢？

2007年怡朗華校羽毛球錦標賽 我中小學羽毛球隊榮獲三金一銀

九月二十二日，在本市Citi-sports羽毛球館舉行的2007年怡朗華校中小學生羽毛球比賽中，我校運動員勇奪七枚金牌中的三枚，名列金牌總數榜首。怡朗中山中學獲兩枚金牌，名列第二。

我校中一學生黃琪珊和周麗心在與中山隊員進行中學女子雙打決賽中，以較大的優勢輕鬆地擊敗了對手，為我校獲得當天賽事的第三枚金牌。在此之前，我校小六洪筱青和小五陳玉美在小學女子雙打決賽中打敗怡朗華商中學隊員而榮獲冠軍。

我校小六甘麗仁在與怡朗亞典耀中學（前名怡朗聖母中學）選手進行小學女子單打決賽中，在第五局險勝對手而榮獲冠軍。小四的余培成也贏得了小學男子單打比賽第二名。

怡朗中山中學在本屆羽毛球賽獲得的獎牌數最多，顯示該校較強的整體實力。我校獎牌數排名第二。華商和亞典耀分別排名第三和第四。



新華羽球隊。我校重視開展校園體育運動，從學子中間發現和培養尖子，一貫反對引進‘僱傭軍’。前排右三是甘麗仁，右四、右七、右八是洪筱青、余培成和陳玉美。後排右八、右九是周麗心和黃琪珊。

新華350名學子參加慶祝創校四週年綜藝晚會演出 我院長吳志超先生致開幕詞提出今後辦校更高要求

慶祝我校創立四週年綜合文藝晚會於九月二十九日晚上七點到九點半在CAP大禮堂舉行。逾六百名家長和來賓出席觀看。從幼兒園小班到中四佔全校百分之八十八的學子，共計三百五十人參加演出。長達兩個半小時的文藝表演形式多樣，內容豐富，有展示中菲文化傳統的民族歌舞、集體朗誦、故事表演、現代舞、綜合樂器演奏，歌舞劇等等。由於學校對演出的藝術表演形式提出了較高的要求，這方面的質量比往年有明顯的提高。綜藝晚會把兩週來馬拉松式的創校四週年慶典活動推到了最高潮。

當天晚上離七點演出時間還有半小時，禮堂內已是座無虛席。應邀前來觀看演出的來賓、家長、我校董事會成員早已坐在舒適的座位上欣賞劇台前大屏幕上放映我校過去三年來的檔案照片。今天重溫校史，令人內心振奮。

演出七點準時開始。在新華春燕樂團彈奏國歌、校歌之後，吳志超院長致熱情洋溢的開幕詞。他首先代表董事會向家長、師生們所付出的努力表示讚賞和衷心的感謝。他說，“為了迎接這個不平凡的日子，一個多月來，老師和同學們利用課餘時間排練節目，家長們也全心全意支持我校的各種活動，配合默契；雖然遇到諸多不便，但毫無怨言。在這一段時間裡，師生和家長所展示的合作精神，可以說是四年來怡朗新華學院大家庭每一個成員緊密合作，不分你我的縮影。我們能有今天的一些成就就是靠著大家這樣的團結一致的精神得來的。”在肯定過去四年多來全校上下所做的努力的同時，院長指出了今後我校辦學的總方向。他認為“我們必須從過去以累積知識的學習方式為主，逐漸引導學習者們轉到累積知識與獨立思考並重的高層次學習方式。”為我校今後的發展提出了更高的要求。

是的，新華整體上還處在辦學的起步階段。想真正擠身于名校之列，同仁們仍須幾年，甚至十幾年的艱苦努力和拼搏犧牲，才有可能化夢想為現實。

菲律賓少年奧林匹克運動會 吳美仁吳美菲獲獎為校爭光

九月十四日至十五日，菲律賓全國少年奧林匹克運動會在怡朗市舉行。中一魯迅班學習者吳美仁分別在 Karatedo 表演賽中榮獲女子銀牌。她在雙人對練榮獲銅牌。

在男子組，她的弟弟吳美菲也獲得了此項目男子個人表演賽銀牌。

參加這次錦標賽的選手們來自全菲不同地區。這次比賽的結果再次表明我校有很多學習者不僅僅在學業上成績優異（吳美仁去年獲得英語畢業班最高獎），他們在體育方面也有著突出的表現。（沙陽）



菲律賓少年奧林匹克運動會 我校乒乓球選手李麗文獲銅牌

曾參加去年第六區乒乓球比賽的我校中四學習者李麗文參加九月十三、十四日兩天在怡朗市舉行的菲律賓全國少年奧林匹克運動會乒乓球賽。在與全國各地區乒乓球好手兩天的激烈競賽中，李麗文表現不俗，終於榮獲一枚來之不易的銅牌。



這是一張李麗文去年參加菲律賓體育總會怡朗分會主辦的怡朗華校錦標賽與中山中學選手比賽時的留影。

小學道德修養講座試點 六年級學習者踴躍參加

提高學子的道德修養是我校教育工作的重點之一。三年多來我校為中學生、導師和家長舉辦的講座累計已達二十多場之多。但請專家花一整天時間給學子舉道德修養專題講座，從來還沒有在小學生中進行過。今年7月13日我校在怡朗市神聖玫瑰經靜修中心首次為小六迦利略班舉辦類似的活動。下午活動結束之前，學習者們的家長也應邀列席。講座結束後，家長們反應熱烈，都認為給小學生舉辦這樣的講座很有必要，並希望今後能夠向小學低年級推廣。

本次講座主要是圍繞著孩子們生活上遇到的問題展開的。主講人 Fidelis 修女用生動的比喻引導孩子們如何面對生活上遇到的種種挑戰，並從中尋找到生命的真諦。

本次講座為我校今後較有系統地在小學生中間開展道德修養教育增添了寶貴的經驗。

新華成功舉辦第二屆自然科學展覽

為給新華四週年校慶獻上一份厚禮，我於九月廿一至廿三日在 SM 大商場成功舉辦了第二屆“自然科學實驗展覽”。這是繼去年在校內舉辦第一屆科學實驗展覽之後又一次更為大膽的嘗試。本屆科學展覽突破去年一個年級展示一項實驗的做法，改成一項年級準備兩項實驗，共計二十二種類；使這一次比去年多了一倍。在院長室與科學課主任的統一籌畫下，在各級班主任和科學導師的指導下，小一到中四學習者一個多月來利用課餘時間做了大量的準備工作。只見同學們下午放學作業一做完，就相約跑進實驗室埋頭做實驗。他們除了要反覆進行實驗，還要熟悉實驗項目的整個過程，以便在展覽期間，邊演示邊解釋。此外，由於商場裡不允許點燃化學物品和演一些關鍵而又只能在實驗室進行的環節，中學四個班級的學生必須拍攝實驗室裡的操作流程，自製多媒體圖像，把中學課室裡的四台液晶投影機都搬到商場裡的展區使用。本屆科學實驗展覽內容涉及面較廣。化學類的有：‘碳的製造’（中三），‘酸與礆的化學作用’（小三），‘水果電池’（小一）等。物理類的有：‘電磁動力原理’（中四），‘蒸汽船行進的奧秘——熱能轉化成蒸汽’（小六），‘壓力推動的火箭’（中四），‘廢物利用——造紙’（小五）等；生物類的有‘生物柴油的功能與生產——Bio-diesel’（中二）等。無論是小一的‘酵母氣球’或是中三的‘碘化鉀與硝酸鉛的化學作用’，皆是老少咸宜，樣樣都能勾起參觀者的好奇心。‘生物柴油’更以它的實用性和極大的經濟價值引起許多商場遊人們的關注。

為保證三天的講解展覽從上午十點到下午六點不間斷地進行著，每班同學都分成若干組；由導師給每組安排每天一個半鐘頭的解釋和操作時間。就是說新華中、小學生在本屆科展中每人都有一個半鐘頭在大庭廣眾面對著上百計的陌生大衆作口頭解釋和操作科學儀器的機會。給每位學生提供走出校門，敢於在無數陌生人面前講話的機會，這是新華舉辦該項活動的核心宗旨。正如新華院長吳志超先生所說的：新華是利用了科學展覽這個形式，來達到加強學生英語口頭表述能力，加強他們在公眾場合講話的信心這個目的。當然除此之外，學生通過這些有趣的科學試驗，加深了對一些科學理論和原理的理解。至於把電腦課學到的知識用在設計和製作多媒體畫面上；學會裝飾展區等等，都可說是此次科展派生的額外收穫。

科展最後一天下午六點鐘，前來參觀的遊人依然絡繹不絕，遺憾的是科展必須按時結束。因為師生們在經過了三天的勞累之後，還要加緊準備九月廿四日下午的華語歌曲獨唱和合唱比賽。



新華學生刊物 新生 問世

‘新生’是全校師生獻給母校創立四週年的厚禮。‘新生’首刊十月一日的發行，填補了我院學習者沒有自己‘喉舌’的空白。

刊物十六面版位全部彩色印刷。圖文並茂，內容豐富，具有較高的可讀性。前面三版集中報導本學年度的要聞。接下來兩版是編者語和專題評論。散文、遊記佔了最多的版位，共四版。文藝版主要收錄了一些學習者的閱讀報告。體育版也佔了一個整版，主要報導開學以來我參加的各類校際體育比賽。

四版的中文版中最具份量的要算中四學習者的時事評論。其中有談及美國與伊朗的核能糾紛、困擾伊拉克的內亂、國際恐怖主義、中日關係等。反應校園生活的習作佔了較大的比重。

像所有新生事物一樣，“新生”的誕生也不是一帆風順的；更不可能一下就達到盡善盡美。缺點在所難免。我們只有在不斷的實踐中逐漸克服缺點，一步一個腳印向完美挺進。

扶輪會‘小官員’方案 林美詩入圍 擔任一週‘城市規劃長官’

我校中四學習者林美詩參加由扶輪會主持的一年一度‘怡朗市中學生參政週’選拔賽入圍，於九月二十一日至二十四日，被評委指派擔任‘城市規劃長官’一職。

林美詩和其他來自不同學校的學生，接管了市政府各個職位。這些小長官都是通過嚴格的筆試和口試才得以上任的。‘中學生參政週’給林美詩提供了一個觀察市府官員如何行使職權的機會，學到了許多在課堂上學不到的實實在在的學問。扶輪會與市府聯合舉辦的這項活動為培養未來本市領導人構築了良好的平台。（沙陽）



編者語

破茧出殼

我院學習者的校園生活自來就比較丰富多彩，這在每期的月刊中都有所反應。我們並不願意看到學習者們只知扎進于書海之中；我院盡可能創造條件讓他們在提高自己知識水平的同時，廣泛地參與各種課餘活動，培養多方面的能力，使自身能得到全面的發展。那麼如何才能達到目的呢？那就是為他們提供參加各種社會活動的機會和讓學習者們參與多種體育鍛鍊。

保持平衡——這是一個人能游刃于各種活動的重要保證。十一月是本市體育賽事最頻繁的月份。我們一定要把握好這個機會，加強運動員的體育鍛鍊，增強全校師生的健康意識。我們希望能有更多的學習者踴躍加入校隊後備軍。我積極參與每年的 PRISAA 體育比賽不僅想展現學習者們的運動才能，更重要的是想在他們中間培養拼搏精神。這種精神將鼓勵學習者們獨立完成各項任務，克服在運動場上，乃至生活中遇到的任何困難。

參與此類活動的經歷將使學習者們受益終身。(沙陽)

第八屆世界華人學生作文大賽

吳澤恩、張芳榮獲二三等獎

菲律賓華教中心訊：本中心收到第八屆世界華人學生作文大賽組委會的通知，第八屆世界華人學生作文大賽的結果已經揭曉。菲律賓有十五所華校的四十九名學生分別獲得了一、二、三等獎。這次作文大賽分中、小學兩組。其中中學組獲一等獎的有五名；二等獎的十一名；三等獎的二十名。

我院上學年首次參加比賽。在 2007 年初寄去四名中學生的四篇文章。中一學習者吳澤恩的《中國印象》和中三學習者張芳的《雨季不再來》分別榮獲第二、三等獎。其他兩篇是中二學習者張英英的《我的心願》和洪婉君的《華語與我》。這四名學習者的導師是張梅芳老師。

這四篇作文都登在我院網站 www.isa.edu.ph 的‘校園心聲’欄上。

參加亞洲華校校長研修班 吳院長本月九日啟程赴京

由中國國務院僑務辦公室主辦的 2007 年亞洲華校校長研修班於十一月十日至二十一日在北京開課。菲律賓、馬來西亞、泰國、印尼、越南、柬埔寨六國華校校長主任一百三十八人分兩組在北京海淀教師進修學校附屬實驗學校和北京華文學院學習。兩週的課程包括：中國文化要略、課堂組織與技巧、學校教育管理理論與方法、教師素質與培養、青少年教育發展心裡、領導與管理藝術、漢語教學模式與評估等。吳志超院長于八日抵岷到校聯辦公室領取手續，九日隨菲律賓團共二十七人赴京。

我校第四屆中小學運動會 學生會捐照顧孩子基金會



十月二十五日，我院本年度中小學運動會以學生會組織的馬拉松賽跑拉開序幕。那天上午，四個隊隊員從新華校門跑到怡朗運動場。開幕式上，ABS-CBN 電視台‘照顧孩子基金會’(BANTAY BATA)代表 Joy Silda 女士從學生會主席黃美靈手中接受了學習者捐贈給該基金會的十萬兩千零八十元也說了的“今年的運動會有特殊的意義……因為同學們在進行體育運動的同時不忘對社會貢獻一份力量”。

捐贈儀式結束後，吳院長宣告運動會開始。第一項目是啦啦隊比賽。綠隊贏了這個項目的第一名。此外綠隊在其它項目，如排球和田徑也贏得多項第一名，使得該隊成了今年運動會的總冠軍。第二名是籃隊，他們贏了籃球和國際象棋等項目。第三名是黃隊，第四名是紅隊。

家長會為今年的運動會給予了很大的幫助。那天下午，由家長會副主席戴女士把獎品頒發給獲勝的隊伍。(遠方)



愉快學習-日遊

十月二十二日，小二的學習者們進行了一次郊游，以此作為他們社會實踐課的活動內容。此次郊游是一次愉快的旅行。學習者們漫步在他們觀光的第一站——地緣經濟變遷之故，現在的小廣場已很少來這裡遊逛。隨後，孩子們在廣場右側工商部陳列室參觀了怡朗本地生產的傳統手工藝品。他們參觀的第二站是土改部。然而，郊游並沒有就此結束。學習者們還順道參觀了怡朗郊區聞名的 Leganes 教堂。

郊游的最後一站是 Dumangas 鎮的 Kataman 度假村。學習者們領略了那裡秀美的風光及其內在的韻味。孩子們在那裡一邊悠閑地游泳，一邊愜意地欣賞著大自然的美景。這真是一次具有教育意義的快樂郊游。



我華文導師出席米獅鄢年會 吳院長作兩天活動總結發言

十月廿六、廿七日，我全體華語文導師出席在描戈律華明中學舉辦的米沙鄢華教協會 2007 年年會。年會進行了兩場講座；四堂中小學公開課；兩個午的幼兒園觀摩教學；四場技能培訓；一場分組座談會；以及由華教中心、各校代表參加的年度工作會議。會議決定今後年會改一年一屆為兩年一屆。我院長吳志超於廿七日下午作本屆年會活動總結發言。發言全文登在 www.isa.edu.ph ‘校園心聲’欄上。

第二屆“一剎那”速算競賽

繼今年七月二十九日，MSA 智能數學速算法講座和競賽在怡朗 SM 大商場的成功開辦，我於十一月十一日舉辦第二屆“一剎那”速算競賽。與上一屆不同的是，參賽者有來自其他學校的中小學生。他們每週六到我校 MSA 速算中心接受訓練。

智能數學叢書作者之一 Manuel Cuison 先生專程從馬尼拉趕來主持講座並擔任比賽評委。

智能數學比賽分成兩個部分。第一部分是報名參加 MSA 週六訓練班的學員之間進行。第二部分是在我中小學各年級學習者之間進行的比賽。比賽的優勝者名單刊登在本號英文版。這裡恕不重登。

培養優良品德 促進健康成長

諺語有云：“誠訓順其道，規矩存於心。”十月份，在思想品德課上，小學部的學習者們參加了一系列培養優良品德的講座。小四、五的學習者積極參與了一個多小時的關於“誠實”的談話活動。同月，老師們給小一的學習者們上了一節關於“忠誠的美德”的品德課。在各種活動中，學習者表現積極、活躍。他們通過玩遊戲和聽故事了解各種美德的真諦。活動最後。(北京)

小五學習者的郊游活動

十月二十二日，小五的學習者們參觀了怡朗市郊三鎮 Pavia, Oton, Tigbaun 的旅游和歷史景點。本來此行只是作為社會實踐課的一個活動內容，但是，當學習者們參觀了 Pavia 鎮土坯教堂和它的花園，還有聖·奧斯汀大學的修道士檔案館以後，他們發現此次郊游即能學到新知又好玩。

在 Oton，學習者們還受到了鎮長 Vincente B. Flores Jr. 的親自接見。雖然又渴又餓，但是這些小旅行家仍然繼續前行，最終在 Nes & Tats 度假小村找到了一片綠洲。

對於小五的學習者們來說，座落在 Tigbaun 鎮的“東南亞魚類實驗和發展中心”就像是一個海上游樂園。他們和海龜一起嬉戲，觀看水族箱里各種各樣的魚，還買了許多紀念品。到那之前，學習者們還在一家工廠參觀了牛奶冰淇淋的制作過程。(北京)

勝不驕，敗不餒

參與體育競賽的意義遠非勝負所能衡量。參與者在比賽中的體驗，甚至能影響他們的人生觀和價值觀。這些經驗很多是在課堂上無法學到的。

剛結束的 2007 怡朗市私立學校運動會致力於發展年輕一代的領導素質和全球競爭意識，以期激勵士氣，鼓舞青年。前幾周的運動會使學生們深深地體會到了公正、公平地競爭的意義。特別是我校運動員們在比賽中得到了鍛鍊，認識到了團隊合作的重要性，感受到了勝不驕，敗不餒的精神真諦。

孩子們參與體育競技的一個重要目的是培養他們運動員般的品格和公正、公平的運動員精神。參與比賽也成為一次對人格的考驗。競技體育也是一場社交經歷。體育不僅鍛鍊了運動員的身心，也增進了運動員之間的情誼。

無疑，勝負是衡量運動員技能的重要指標。但我們的學習者並不僅僅是為了輸贏才去參加比賽的。學習者們是抱著重在參與的正確態度去參與類似於私立學校運動會的賽事。

新華院長撰文登報 細述北京西安之行

由菲律賓華校聯合會（校聯）彙編的“菲律賓華校校長赴北京進修團員心得”登載於《聯合日報》十二月二十三日版。吳志超院長題為《菲律賓華校校長團赴京進修花絮》一文也選入其中。全文分十個小節，較詳細地講述了團員們在北京和西安兩週的學習、遊覽和生活實況。文中列舉許多具體實例，對有意到中國大陸參加類似活動的華校管理人士來說，該文確具有一定的參考價值。那一段講到西安之旅的“入城儀式”、“餃子宴”和觀看“仿唐歌舞”等細節，對想到西安旅遊的朋友們來說也是一個有益的資訊；不錯過這些旅遊項目，少些遺憾。為方便參考，《花絮》一文也登在了我校網站“校園心聲”欄目。



“……講授的‘教師素質與教師培養’；‘學校教育管理理論與方法’；‘課堂組織與技巧’；‘領導與管理藝術’；‘漢語教學模式與評價’等專題，厚重而條理有序，生動而發人深思，新穎而有說服力。專家們善以融抽象的理論於活生生的實例之中。環視鴉雀無聲的學員席，學員們個個豎起耳朵唯恐漏掉一字半句。”（摘自《花絮》）

在私立學校運動會上 我院學習者喜獲 8 金

十一月二十日，第四十二屆怡朗市私立學校運動會（暨學術、演藝比賽）在西方理科學院(WIT)開幕。今年運動會的主題為“以諒解實現國民的團結和睦”。

在本屆運動會上我校學子不負眾望，在體育場上贏得七項冠軍，加上演講比賽的一枚金牌，以八個冠軍的驕人成績充分顯示我校這三年來在體壇和學術領域的雄厚實力。

在英語演講比賽這一項，繼去年王小安為我校奪得第一枚 PRISAA 演藝方面的金牌之後（即演講比賽冠軍），今年中四黃美靈脫穎而出，又贏得這個項目的最高獎。此外，小六的欣欣也贏得英語朗誦比賽第三名。

遺憾的是，我校中小學部得獎呼聲最高的數學和英文拼字代表隊因參賽者臨場出現不應該有的失誤而與獎牌失之交臂。

在運動項目上，乒乓球隊發揮正常中小學四組均獲獎。小學男子乒乓球隊整體實力較強，在比賽中表現出色，終於獲得團體冠軍。小學女子隊則獲得團體亞軍。中學男子乒乓球隊獲得團體季軍；女隊則獲得團體亞軍。



田徑是我校金牌入帳最多的項目之一。這是田徑隊員們與負責規劃我校體育競賽工作的新華董事詹獻義（後排左三）的合影。

在田徑場上，我校女隊獲得四乘四百米接力賽亞軍的好成績。同時，小學的黃詩萍和小五的洪筱青分別獲得 1500 米長跑和 100 米短跑的季軍。

羽毛球比賽方面，洪筱青和她的老搭當甘麗仁獲得小學女雙冠軍。中學的一黃琪珊及其同學周麗心獲得中學女雙亞軍。另外，我羽毛球隊還獲得中小學混雙和中學女單的三枚銅牌。

獲得金牌的其他項目有鉛球，標槍，跳遠和三級跳。

除此，我校還獲得十個亞軍。獲得銀牌的項目有：鐵餅、標槍、跳高、四乘一百米接力跑、四乘四百米接力跑、羽毛球和乒乓球。獲得的十二枚銅牌來自標槍、鉛球、跳遠、1500 米長跑、100 米短跑、游泳、羽毛球、國際象棋和乒乓球。

今年我校在體育賽場上奪得的獎牌總數略少於去年的十二金、九銀和十二銅。可喜的是，我校在術科方面的實力卻有了明顯的提高，尤其是在數學和英文拼字我們與一些老校的差距已明顯縮小，對它們構成了威脅。

中三張讓榮獲得 澳洲數學競賽獎

我校今年收到“菲律賓數學教師協會”(MTG)的邀請函，首次派員參加澳大利亞數學競賽(AMC)。中三張讓榮於今年七月二十五日參加考試。主辦單位於上個月下旬發來函件告知張讓榮獲得該項競賽 Credit Certificate 獎。

該項國際性數學競賽始於一九七八年。自那時起東南亞和太平洋地區的國家都有許多中小學生踴躍參加競賽。

澳洲數學競賽能較客觀地衡量一個學生的數學知識水平。考卷的前二十道題涉及學生在本年段應學會的內容。後半部的範圍就比較廣，相對來說也比較難。考卷算題的難度是以澳洲和新西蘭的學術水平為標準的。

我校以本次競賽結果為依據，重新評估現有的數學教學方案，找出不足，克服缺陷。希望通過這樣的對外交流不斷發掘更多學習者的數學天賦。

輕鬆遊覽快樂學習

記幼兒園兒童郊區一日遊

對孩子來說外出學習是充滿無窮樂趣的。十月二十五日我院幼兒園導師帶小學習者們到 Sta. Barbara 鎮的世紀博物館、可口可樂生產廠房和菲律賓中央大學蝴蝶園三處參觀遊覽。所到之處無不給小學習者們帶來無限歡樂和特殊的學習體驗。

小孩子們先參觀了 Sta. Barbara 鎮上的博物館。進館之前，學習者們分四組，個個都認真地聽講解員 Romela Toledo 女士介紹該鎮的歷史。在館內的陳列室櫥櫃裡，學習者們見到了我們祖先曾經用過的一些日常生活用具，包括戰爭年代使用的頭盔、水罐和武器等物品。

接著，學習者們參觀了可口可樂生產車間。他們看到了機器是如何把飲料裝進瓶子裡的全流程。看到可樂公司前的兩個高大的雪碧和可樂“易拉罐”，小學習者們爭先恐後地站在跟前攝影留念。

最後，學習者們參觀了蝴蝶園。參觀蝴蝶館之前，學習者們先觀看了一段有關蝴蝶生長過程的紀錄片。他們提了許多問題，特別想知道蝴蝶是怎麼從一個不起眼的小蛹變成五彩繽紛的蝴蝶。當他們經過人工瀑布邊上的小橋時，他們的眼球被瀑布深深地吸引了。這座蝴蝶館不僅是小蝴蝶的天堂，簡直是小學習者們的樂園。



今年幼兒園運動會增設 競選體育先生小姐項目

十一月二十九日幼兒部在 CAP 禮堂舉行第四屆運動會。可愛的幼兒園小孩子們身著五顏六色的運動服。小班朋友們穿著雪白隊服拿著小巧玲瓏的拐仗。中班的孩子們一手拿著波浪鼓，一手拿著彩球，快樂地跳著曼波舞和丁鈴鈴搖滾舞。幼兒園的小朋友把最精彩的表演獻給在場的家長們。



賞心悅目的團體操過後，便開始選“2007 年體育小帥哥和小美女”競賽。經過幾輪表演和評委仔細認真的篩選，最終是大班的黃天順和美蘭贏得體育先生和體育小姐稱號。名列第二名是王名智和真真；第三名是英俊泰和吳津瑩；第四名是郭振發和嚴泰喜。黃天順和嚴泰喜又獲得了“最受觀眾喜愛獎”。最佳服裝獎是“馬術騎師”美蘭和“拳擊手”郭振發獲得。最佳表演獎由美蘭和王名智獲得。此次運動會進行得十分順利。賽後，幼兒園的導師向一直以來支持校活動的家長們表示衷心的感謝。

樹立正確的價值觀

幫助孩子們樹立正確的價值觀和人生觀是新華教學任務一個非常重要的環節。學習者的品德修養是我校使命的三個方面之一；其他兩個是：積累豐富知識和培養健康體魄。十一月十四日，中三、中四學習者參加訓導處主辦的“生理道德”講座。受邀主講是一名叫 Bubbles Ramos 的醫師。他給同學們講解了身心健康與個人道德的內在聯繫。十一月十五日，訓導處又給小六、中一學生安排了一場生動活潑的講座。學習者們都很認真地聽了 Lina Layson 律師講的有關正義的一些問題。孩子們被講座的話題所深深吸引，紛紛要求另外安排時間與主講人繼續深入討論涉及的話題。

中三學習者文化之旅

雨水並沒有阻止中三學習者們十一月十九日的野外旅行。在經過漫長的等待之後，他們終於去了離怡朗市二十三公里遠的 Miag-ao 鎮。

他們首站是風景秀麗的 Cagbang 村。離村口還有一段路程，便可見到潺潺溪水上的一座吊橋。駛過吊橋就可進村了。學習者們迫不及待地跳下了車在橋上走過去。很多人也許還不知道 Cagbang 是 Miag-ao 鎮陶器製造基地。很多學習者們當然不會放過自己動手造陶器的機會。

他們遊覽的第二站是具有二百一十年歷史的 Miag-ao 教堂。Miag-ao 教堂是俗稱，它的原名是 Sto. Tomas De Villanueva。這座教堂被聯合國教科文組織列入世界文化遺產名錄。他們還參觀了一眼教堂古地道。那地道可以通到海邊，是西班牙殖民統治時期人們逃脫盜賊洗劫備用的設施。一些學習者們隨著相機的喀嚓聲繼續向洞裡前行，希望發現什麼奇妙的事情。

離教堂幾分鐘路程便是 Indagan 村。在這裡學習者們驚奇地看到了村民如何用最原始的織布機編織出來的布匹。他們順便買了一些紀念品。

最後一站是參觀我國著名的高等學府——菲律賓國立大學——米獅鄺區校園。隨著導遊的解說，同學們似乎也開始設想著未來的大學生活。他們參觀了學生宿舍，教室，圖書館，語音廣播室，等等。學習者們難以想像還有這麼大的校園。爬上水產學院 133 級的台階讓學習者們都喘息不止。

當他們回到怡朗新華學院時，天都很黑了。但那一天的經歷對每一個人來說都是充滿著教育意義的。



中三女同學們在村口的吊橋上

我院師生熱情接待

描戈律華明中學師生

十二月六日，描戈律華明中學的九十多名中二師生到我校參觀交流。參觀新華是這批師生在怡朗兩天校外考察活動首天的日程項目。來我校之前，他們參觀了公立怡朗國民中學的科學館。



華明中學師生們下午兩點半來我校參觀。當客人們在校門前下車時，我校春燕小樂團即演奏了中國歌曲“團結就是力量”和“我的祖國”歡迎他們。“受寵若驚”的華明師生走到樂團隊列裡與團員合影。等客人走進了校園裡，小六和中學學習者表演了兩個中華舞蹈：“草原上的小騎手”，“秧歌”和一個現代舞。華明一名男生獨唱一首英文歌曲，最後是華明女生們跳現代舞。簡短的交流後，熱情的新華學習者領著客人們到他們的教室參觀，兩校同學們一見如故，言談甚歡，互換網址。本來二十分鐘的參觀時間延長到將近一個小時。臨走之前，華明師生們熱情邀請新華師生也到他們學校參觀。

中二班的完美旅程

第二期考一結束，中二班學習者們就興致勃勃地于十月二十日到怡朗省的幾個鄉鎮進行了一次愉快之旅。

此行的第一站是一個位於怡朗市 Mandurriao 區東北部的制陶作坊。接下來的兩站分別是位於 Sta. Barbara 鎮的“生態公園”和全國年代最久遠的高爾夫球場——怡朗高爾夫球度假村。

結束了返璞歸真的自然之旅，學習者們收拾行囊起程前往新建的怡朗機場參觀。中二學習者們爬上位於卡巴滿鎮的泥泞的巴利克山丘后返回學校，結束了此次行程。

此次活動旨在為學習者提供一次特殊的學習體驗，同時也是學校社會實踐課的一部分。(沙阳)



學生會職員利用課餘時間把同學們捐贈的食物和日常用品分類後裝在塑料袋裡準備於十二月二十日送給利薩居民區的貧民。

新華學習者聖誕獻愛心

十二月二十日，學生會舉辦第四屆聖誕節獻愛心活動。學生會職員認為想真正幫助別人，首先必須關心我們學校周邊社區最需要關愛的窮人。四年來，學生會職員都會在考試期間到附近社區分發領禮物的單子；邀請幾十戶人家到我校參加遊樂會。

在此之前的幾個星期，全校學習者都熱烈響應學生會的號召，從家裡帶來食品、玩具、衣物和書籍。今年學生會仍選擇位於拉巴示區利薩居民區貧民作為贈送禮品的對象。

二十日，學生會在贈送禮物之前給孩子們設計了精彩的遊戲和歌舞節目。他們準備了獎品和點心給孩子們吃。看到孩子們臉上的笑容是那麼燦爛無邪，師生們心裡感到高興。應邀的大人們在離開之前都領到了一大包裝有大米、佐料、肥皂、奶粉、罐頭等物品的袋子。他們個個笑容滿臉。這一切讓我們感到捐送意義之重大。

歡唱聖誕歌，喜迎聖誕節

對那些參加‘聖誕頌歌校外演唱團’的學習者來說今年歲末是個忙碌的月份。其三十五名成員是自願報名參加的小一到中四的學習者：二十名演唱者來自中學，十五名樂隊成員來自小學。他們有的彈小提琴，有的吹豎笛，有一名彈電子琴。

活動從十二月二十日持續到二十二日。一行人前後到訪了居住在麗日詩歌小村、牟羅區和市區的董事和家長們的家。在第二天，他們還來到了聖保羅醫院，同那裡的醫務人員為病人共唱聖誕歌。

雖然在這活動過程中不乏瑣事，如搬運樂器等，但我們可以看到每位參與者都樂在其中。他們自身的付出與家長的支持都確有所值，共享的短暫時光給他人帶來了莫大的樂趣。



團員們在家長家裡「播佳音」

熱烈歡迎 國家漢語國際推廣領導小組辦公室 菲華商聯總會代表團蒞校參觀指導

編者語

培養德才兼備的下一代

除了舒適的課室，戶外那生機勃勃的廣闊天地。我們是少年兒童不應該的。我們是只懂得抱著課本坐在教室裡讀書的一群書呆子。他們除了知識，還需擁有一顆關心他人的愛心。學校應時時關心他們的心靈品德。培養他們憐憫的身邊的人，特別是對那些時運不濟的貧窮人群。

這一點在十二月的贈送禮物活動中得到了很好的體現。的確，分享是聖誕節的真諦，就像‘天主賜予我們祂的獨生子耶穌基督一樣’。

我校學習者對贈送禮物活動投入了極大的熱情。他們慷慨地為此次活動的受益者帶來了各種物品，如食物，衣服，玩具和書籍。

應邀前來我校參加聖誕同樂會的居民們的笑容給師生們感受到了一次人間的歡樂而過上了一次有意義的聖誕節。

贈送禮物只是學生會今年主辦的諸多慈善性活動其中一項。他們在這方面的努力為學習者們多瞭解社會提供了良好的機會。

怡朗公私立學校運動會 我校乒乓羽球隊獲佳績

十二月十至十四日，我校派乒乓球女隊和羽毛球女隊參加在本市綜合運動場舉行的怡朗省市公私立學校運動會。我校中四學習者亞絲花和李麗文在乒乓球雙打賽中以絕對優勢獲得中學組冠軍。另外，李麗文在中學組的單打賽中獲得第三名。

在羽毛球項目中，小六的甘麗仁和洪筱青為我校贏得小學組團體冠軍和立下汗馬功勞。她們在個人項目中又獲得雙打亞軍。

這些學員在運動場上出色的發揮，為我校帶來了榮譽。

餅乾雖小，愛心無限。

ABS-CBN 電視廣播公司屬下的‘關心兒童基金會’是一個慈善機構。十二月十四日上午，在新華行政處的全力支持和配合下，該機構在我校園舉行了一次義賣活動。誰只要花二十五批索買一塊餅乾，便能獲得一張寫有買者名字和有他賀詞的聖誕卡。組織者將把卡片掛在叫做‘希望之樹’的 Bantay Bata 聖誕樹上，然後在聖誕節前一週送到 SM 大商場展出。

由於許多被基金會收容的兒童將受益於該項活動，導師們便鼓勵學習者們踴躍購買基金會的餅乾，把愛心獻給無數個等待救濟的貧困兒童。當天上午只見剛考完的同學們排著長隊購買餅乾，獻出一片愛心。

中國國家漢辦、菲華商總 組團蒞怡慰問教育志願者

由中國國家漢語國際推廣領導小組辦公室副主任王永利先生率領的漢辦代表團於一月二十九日下午六點從描戈律乘船抵達怡朗。代表團成員有漢辦規劃處長姜言東，教育部辦公廳副處長董萍，漢辦項目官員朱梅芬，財務處項目官員劉臻，《中國日報》記者謝芳和中國駐菲大使館文化處秘書孫紅。隨團抵怡的菲華商聯總會理事有文教委員會副主任王謀平、王國正、吳滿滿，委員蔡建成、楊界平、蔡世淦和秘書胡穎俐。晚上全團在日輝飯店與在怡的志願者座談並共進晚餐。志願者任教的華商中學、中山中學和新華學院的負責人也出席座談會。

漢辦代表團和商總理事們於三十日上午參觀本市三所華校。當天上午十一點代表團乘機返岷。

怡朗省市私校英語大賽 黃美靈演講比賽獲第一

十二月十一日，怡朗中山中學大禮堂熱鬧非凡。在這裡一場主題為“改善校園形象：磨練意志，迎接挑戰，勇於創新，增進友誼”的英語大賽，正在緊張進行。這場省級賽事由賽區展示了本省及怡朗市私立學校中最優秀的學生們的表演風采。

我中四利薩班學習者黃美靈獲得演講比賽第一名。她的同學蔡真妮獲得角色扮演比賽第二名。黃美靈將代表怡朗省市參加於今年二月十一日在描戈律市舉行的第六區大賽。

在一週前的十一月五日，黃美靈和蔡真妮在怡朗市一級的選拔賽中分別獲得演講和角色扮演比賽第一名。另一名中四選手林美詩獲得即席演講比賽第二名。在英語朗誦一項中學習者張珍珠獲第三名。

難忘的〇七聖誕聯歡會

十二月十九日是考試週的最後一天，音樂，食物和禮物取代了課堂裡的考試本。學習者們身著節日的盛裝，手裡拿著送給他們‘秘密搭擋’的禮物。他們喜歡導師準備的遊戲，一些同學還表演了歌舞節目。他們的眼神滿是獲得獎品的喜悅。

的確，那一天充滿了激動。從各種碟子中看到奢華的盛宴，從心與心的交流中，我們感到愛的流淌。

那天下午，我院教職工們放下繁忙的校務，玩了很多考驗創造力和團隊精神的集體遊戲。晚上他們參加慶祝聖誕的晚會，度過了一個有趣的聖誕之夜。他們分成三組表演了體現聖誕內涵的話劇。平時樸實無華的導師原來都是表演藝術的天才。新華董事們也趕來與大家聯歡。

晚會最後進行了禮物交換和幸福抽獎。晚會在一片歡聲笑語中結束。

編者語

生活的意義在於分享。

家庭對於學校以及其他任何團體而言都是不可或缺的一部份。他們如群星照亮天空般為社會做出貢獻。我院尤為重視家庭對孩子的教育所起的作用，並與之為了共同目標通力合作。家長們積極投入學校組織的各種活動，盡心支持孩子們參加各類比賽。對於學校來說，一個支持學校教育的家庭就是筆財豐富，沒有他們的參與，學校建設舉步維艱。

一月二十日，在我院組織的“家庭日”上，父母、該子與親朋好友們一起做遊戲，贏獎品，度過了其樂融融的一天。

這些活動使學校與家庭之間的聯繫更為緊密。希望在未來的日子裡，這一紐帶更為鞏固。

家和萬事通

今年1月20日，我院举办了孩子们等待已久的亲子同乐会。当日，家长和孩子们尽情地享受精美的食物，和玩游戏等活动带来的乐趣。

对各级学习者来说，一年一度的亲子同乐会也是他们班的一个重要商机。各班班会职员都会商讨如何乘此良机开展各种商业活动大捞一笔。走进班里，各种小商品集市随处可见，五花八门的运气，射击游戏，魔术表演，让人们应接不暇，唱功不错的人更有卡拉OK让你大展身手。

新华学院在训导主任和中三班主任的指导下，成功的举办了本次亲子同乐会活动。



而今邁步從頭越

我院四名中學畢業生 跨過菲大亞典耀門檻

经过新华学院四年的哺育，首届二十名毕业生们用他们在学校里学到的知识，理论，技巧参加了或即将参加本市几所大学2008年的入学考试。目前，部分全国重点大学考试成绩已经揭晓。我校的黄美灵和林美诗以优异的成绩通过了菲律宾国立大学，拉萨大学和亚典耀三所大学的入学考试。同时王小安和李丽文也顺利地通过菲律宾国立大学的考试。消息传来，全校欢喜。今年考进全国重点大学的學習者佔本院應屆畢業生的百分之二十。



新華蒙台梭利

怡朗新華學院最新社會奉獻 全面發展兒童德智體美勞群

經一年多的醞釀，我幼兒園已具備了於2008-09學年度在其各年級的教學實踐中應用世界著名蒙台梭利教學法的條件和能力。眾所周知，蒙台梭利教育理念重視兒童內在的學習潛力的引導下，兒童在預先設計好的環境裡獲得最大限度的自我發展。因蒙台梭利的教育思路與新華遵循的‘提供條件讓學習者自主創造’的教育思維不謀而合，我董事會與學校領導就一直有意把新華幼兒園開闢成一塊蒙台梭利園地。在各方的努力下，藍圖終成現實。

新華蒙台梭利

下學外增設小小班

為滿足許多家長要求送其兩歲半至三歲的幼兒到我校學習：打好英、華兩語的基礎；同時在蒙台梭利教學法的引導下培養生活自理能力；學習文化科學知識；交際技能等，我院決定於2008-09學年起增設‘小小班’。因受空間的限制，明年該班只限收十二名兒童。

新聞寫作勇從娃娃學起

我院九名小學生參加 教育部新聞寫作比賽

今年一月七日至八日，新華學院小學部的九名學習者參加在怡朗市Punta Villa度假村由教育部舉辦的第六區新聞寫作比賽。

小六學習者甘麗仁獲得了菲語社論寫作第五名和英語社論寫作第六十名。似美獲得了英語攝影新聞第十名。戴玉美獲得英語校對和標題新聞佳作獎。獲得兩項大獎的甘麗仁還獲得個人總分第三名的好成績。

教育部第六區每年都會主辦此類活動。今年有逾百所第六區公私立學校的一千多名學生參賽。(沙陽)

怡朗傑出學生團體

甘麗仁半決賽入圍

怡朗傑出學生團體(OSCI)於一月二十九日在其網站刊登入圍的十五所小學的競賽者姓名，我院小六學習者甘麗仁榜上有名。

十五名競賽者將於本月十三日在教育部怡朗分區大樓接受問話。

怡朗傑出學生團體於2004年成立。由一群曾獲得怡朗前任省長Conrado Norada頒發的傑出中小學生獎的人士發起組織的。

中國漢辦慰問志願者代表團 菲華商總理事蒞新華園參觀



一月三十日，中國國家漢語國際推廣領導小組辦公室副主任王永利先生，中國駐菲大使館文化處及教育部和漢辦的代表組成的志願者慰問團在菲華商聯總會理事們的陪同下，訪問了新華園。慰問團在春節前夕來菲的目的是關心其派往我國，特別是在怡朗和描戈律兩地教授中文的志願者的工作和生活。慰問團受到我校董事，全體師生的熱烈歡迎。新華春鶯樂團演奏了《歌唱祖國》和《我們走在大道上》歡迎貴賓們。(沙陽)

菲律賓數學協會 MTAP 數學競賽

我小五代表獲第一名 實現小學部零的突破

參加二月八日怡朗數學競賽的我院小五代表戴良青和吳澤鎔終於克服一直困擾我院數學隊的‘疏忽大意’，以六十分之四十八、在第三輪困難題中僅答錯一題的成績擊敗勁敵西米獅耶國立大學附小和蘇羅門等十三所學校的代表隊而獲得第一名。這是繼去年我院中一和中二代表隊分別獲得第三和第二名之後我學習者在本市校際數學競賽中獲得的最好成績。一年一屆的MTAP數學競賽是由首都銀行、教育部和菲律賓數學教師協會在全國各地區聯合主辦的區域性數學競賽。今年參賽的本市近四十所中小學校每年級各派三名代表參加一月十一日(小學組)和十二日(中學組)的淘汰賽。我院小一至中四的代表隊從去年起已連續兩年全部出線。今年小五在決賽中又賽進前三名，實現了小學部在艱難的零的突破。這個成績極大地增強了師生信心，但另一方面也讓我們看到全面實現全校學習者數學達A級水平這個任務的艱鉅性。

在二月九日的中學組決賽中，我中一、中二和中三代表隊均賽進前五名。中二代表周福成和吳澤恩僅輸給勁敵菲律賓科學中學而獲第二名。中一和中三分別獲得第四和第五名。



小五戴良青、吳澤鎔獲得 MTAP 第一名

不怕事難幹，
就怕心不專。 — 蔡元培

總第四十八號
www.isa.edu.ph

The Monthly Newsletter of ISA
菲律賓怡朗新華學院通訊月刊

編者語

我們離理想還很遠

新華又要翻開新的一頁。在即將邁向第五個春秋之際，我們總會回顧一下過去一年所取得的一些進展，更不忘檢討工作上存在的不足。辦學實踐讓我們意識到育人的艱辛，培養人才的不易。古人說得好：十年樹木，百年樹人。其實育人何止百年？一個教育理念往往需要好幾代人的傳薪，歷經百年風雨的淨化，才能顯現出它的光輝。

四年來的實踐給新華人展示一個寶貴的道理：我們離理想還很遠。不錯，四年來新華人以他們的堅毅和智慧在教學上及校際競賽中贏來了許多榮譽。但我們活動的範圍還很狹小。直到今天我們還沒有走出米獅驕傲地區；以後就是走出去了，還有更廣闊的世界舞台，我們還要衝出國門，走向世界。

新華人不怕向更高的層次衝刺。就怕在微不足道的成績面前我們沾沾自喜，以為自己是最優秀。自古驕兵必敗，因為驕兵自卑，他只會陶醉於今天的‘優秀’，而喪盡了遠大的抱負。

還是雪萊一言中的：昨天屬於死神，明天才是屬於你自己。

我院舉辦第四屆露營

今年二月十四至十六日我院在‘很好玩’(Anhuan) 度假村成功舉辦第四屆露營。參加為期兩天的露營有小四到中四的所有學習者和導師。七十四套大小帳篷點綴著整片海灘。師生們三五人住進一個帳篷裡，在度假村的茅屋裡共進三餐；度過兩天難得的集體生活。露營活動緊湊：有體力競技，有考量各隊隊員智能的測驗以及考驗各團隊協作精神的遊戲。經過兩天的競賽，四個團隊中的藍鯊隊脫穎而出，獲得今年總冠軍。該隊正副隊長是王小安和陳晶晶。

十五日晚上八點舉行的競選‘新華學院先生和小姐’是兩天活動的高潮。贏得今年新華學院先生和小姐稱號的分別是中二的金韓泉和中四的黃美靈。此外，米錦仁和亞絲花贏得現代舞比賽中的搖擺舞查項；而吳澤恩和王小安則贏得‘查項’項目。藍鯊贏了重點集體遊戲‘你接受挑戰嗎？’的第一名。

露營期間組織者還舉辦了兩場講座。給小學生安排了‘表演藝術’的講座；中學生則聆聽了題目為‘真愛可以等’的講座。

獲得新華小姐競賽第三名的甄玉萍說：“露營教我如何和別人協作辦事。各類競賽增強我的自信。”



怡朗傑出學生團體壇 甘麗仁‘怡朗傑出小學生’稱號



在通過幾輪筆試和面試的嚴格篩選後，我院小六學習者甘麗仁榮獲了2007-08學年“怡朗十大優秀小學生”稱號。這是由‘怡朗傑出學生團體’和菲律賓教育部共同舉辦的年度競賽。據評委介紹，參賽者的學業成績和參與的課外活動是評選的兩個重要標準。

二月十九日該團體網站顯示：名列第五名的甘麗仁因她優異的學業成績和頻繁的校際活動使她成為今年唯一選入前五名的私校競賽者。獲獎的其他兩名私校學生分別來自 CISAT (第七名) 和怡朗亞典耀中學 (第十名)。

甘麗仁今年曾代表我院參加數學、科學和基礎知識等校際比賽。另外，她曾獲得由 ABS-CBN 電視臺主辦的第五屆校際新聞報導比賽小學菲語組的第三名和第一屆班乃區新聞寫作比賽的第三名。此外，體育也是她的強項。她曾榮獲了怡朗市私立學校運動會及公立、私立學校綜合運動會兩項賽事中的羽毛球比賽的銀牌和田徑比賽的金牌。甘麗仁同學的聰明才智造就了她的成功，也為我院爭得了榮譽。

紅十字會與我院 聯合舉辦義捐獻血活動



二月二十三日，在國際扶輪會怡朗市區分會的倡導下，該會協同紅十字會和我院在新華園共同舉辦半天的義務獻血活動。在此前幾天，我院院長親自致函家長們，要求他們支持此項有意義的活動。當日紅十字會給每位獻血人士頒發了‘紅十字會優先證書’。人們在急需時，可憑證在紅十字會血庫購得血液。

專家主持兩場中學生品德講座

新華中學生參加了二月二十二日我校舉行的兩場品德休養講座。Rachael Ramos 醫師給中三、中四學習者講解了有關‘生理道德’的話題。在另一場講座上，Elena Opinyon 律師對中一、中二學習者講了‘約會的利弊’。座談會旨在幫助青春時期的中學生們排除一些困擾他們的誤導。

歡迎報名參加我院暑假活動

今年暑假開班時間較早。大多數項目於四月七日就開始上課。除了語文、會話、華語、數學、自然和社會科學等科，我院還招聘專業導師為少兒開辦電子琴、跳爵士舞專項班。

繼去年在我校成功開辦第一屆‘大學入學考試’輔導班之後，MSA 輔導中心於今年五月十九至卅一日派導師為中四學生開大學入學輔導課。此外，他們還將安排時間給其他中學生輔導數理化等科。欲知詳情請撥 (63-33)3296633。

我院參加市府春節慶祝活動



在怡朗市政府的倡導下，怡朗菲華文化聯合會于二月八日舉辦了本市第六屆中國春節慶祝活動。這一活動由包括我院在內的五所華校參加。下午四點，各校師生組成絢麗多彩的遊行隊伍走上街道，他們載歌載舞，引來許多路人駐足觀看。我校‘春鶯樂團’演奏的中國歌曲成了一道引人注目的風景線。隨後，精彩的晚會和盛大的焰火贏得群眾的熱烈掌聲。

響應菲華文化聯合會的號召 新華學院舉辦春節文藝匯演

作為市府主辦的慶祝中國零八年春節的系列活動之一，我校于二月十日在羅賓遜商場舉辦了展示中國文化及傳統的文藝匯演。各年級的同學用他們的熱情，以令人讚嘆的舞步和絢麗多彩的服飾向觀眾傳達了他們這幾年學習華文對中國文化的理解和感悟。我校春鶯樂團也參加了這一活動。

春鶯樂團應 SM 商場之邀 威裝遊行吹奏中國歌曲

二月五日，應 SM 管理部的邀請，新華春鶯樂團部分團員共五十多人穿著華麗的中國式制服從商場一層列隊走到三層，他們一路上吹奏鏗鏘有力的中國經典歌曲。所到之處，遊人好奇地跑來圍觀。這些選自小三到中二的學習者用口琴、豎笛、木琴和小鼓等樂器列隊演奏達四十五分鐘。這是他們首次在商場裡遊行演奏。

喜訊



三月十六日畢業典禮後，新華主席張德志先生與部分中學首屆畢業生合影。



菲律賓華裔聯合會創辦人、社會活動家洪玉華女士應新華董事會之邀擔任畢業典禮主講人。這是她在觀禮台上。